



Yo soy el buen pastor,
porque conozco a mis ovejas
y ellas me conocen a mí,
así como el Padre me conoce a mí
y yo conozco al Padre.
Yo doy la vida por mis ovejas.

JUAN 10:14-15

CUARTO DOMINGO DE PASCUA

25 DE ABRIL DE 2021

© J. S. Paluch Co., Inc. / Leccionario © 1976, 1987, 1989, GEM-USCCB. Todos los derechos reservados. Foto: Renata Sedmáková, Adobe Stock



¡Mantente en contacto con nosotros!

*Recibe los horarios de misa, avisos parroquiales,
recordatorios de eventos, y mucho más directamente
a tu celular por mensaje de texto o email.*



Inscribete de 2 formas

Envío un mensaje de texto:

Texto: NSG al 202-765-3441

o visitando la página web:

Visita: nsguadalupe.flocknote.com

Parroquia Nuestra Señora de Guadalupe

DIRECTORIO

Párroco:

Rev. G. Gregorio Gay, C.M.

Vicario:

Rev. Hugo A. Medellin, C.M.

Vicario:

Rev. Leo Tiburcio, C.M.

Directora de Formación en la Fe

Adilia Rodríguez. Ext. 2

Secretaria

Gloria Sierra. Ext. 3.1

Director Administrativo

Richard Sierra. Ext. 4

Corresponsabilidad

Claudia Cárcamo. Ext. 5

Director de Música

Juan M. Cajero. Ext. 3.3

Editor de Comunicaciones:

Kilver Fuentes Ext. 7

Directora Casa Marillac:

Yesenia Echevarría

Asistente Administrativa/Social:

Máxima Torres



6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC. 28214 Teléfono 704-391-3732
nsguadalupe@bellsouth.net / www.parroquiansguadalupe.com

RESPUESTA AL LLAMADO

¿Realmente conocemos la voz de Cristo? ¿Respondemos realmente a la voz de nuestro pastor, con nuestra propia y distintiva voz? ¿Con qué frecuencia intentamos imitar a los que nos rodean, apropiándonos de la respuesta de otro miembro del rebaño de Cristo? Tal vez la necesidad de equilibrar la imagen de ser ovejas de un rebaño con la imagen de la segunda lectura, que nos dice que todos somos hijos de Dios. ¿Qué hijo tiene precisamente la misma interacción con los padres como sus hermanos? Por el contrario, con frecuencia hacen y dicen cosas que se distinguen en los ojos de sus padres.

Ya sea que utilicemos la imagen de los niños o de las ovejas para entender nuestra relación con Cristo, creamos que todos somos conocidos y llamados por su nombre. Con este gran regalo viene la responsabilidad: responder a la llamada con la voz propia y distintiva, sacar un tiempo para discernir exactamente cuál es nuestro llamado, para determinar con precisión cuál es la voluntad del Padre para cada uno de nosotros.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Evangelio — El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 11:1-18; Sal 42 (41):2-3; 43:3, 4; Jn 10:1-10

Martes: Hch 11:19-26; Sal 87 (86):1b-7; Jn 10:22-30

Miércoles: Hch 12:24 — 13:5a; Sal 67 (66):2-3, 5, 6, 8;
Jn 12:44-50

Jueves: Hch 13:13-25; Sal 89 (88):2-3, 21-22, 25, 27;
Jn 13:16-20

Viernes: Hch 13:26-33; Sal 2:6-11ab;
Jn 14:1-6

Sábado: Hch 13:44-52; Sal 98 (97):1-4; Jn 14:7-14
o (por la memoria) Gn 1:26
— 2:3 o

Col 3:14-15, 17, 23-24; Sal 90 (89):2-4, 12-14,
16; Mt 13:54-58

Domingo: Hch 9:26-31; Sal 22 (21):26-28, 30-32;
1 Jn 3:18-24; Jn 15:1-8

HORARIO DE OFICINA

Lunes

9:00 a.m. a 4:00 p.m.

Martes a viernes

8:30 a.m. a 4:00 p.m.

HORARIO DE MISAS

Martes: 7:30 p.m.

Miércoles: 12:00 p.m.

Jueves: 12:00 p.m.

Viernes: 12:00 p.m.

Sabado: 6:00 p.m.

Domingo:

6:00 a.m. | 8:00 a.m.

10:00 a.m. | 12:00 p.m.

2:00 p.m. | 5:00 p.m.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Sólo en Jesús encontrará el mundo la salvación (Hechos 4:8-12).

Salmo — La piedra que desecharon los arquitectos, es ahora la piedra angular (Salmo 118 [117]).

Segunda lectura — Nos hemos convertido en hijos de Dios por el amor que el Padre nos tiene (1 Juan 3:1-2).

Lecturas del 25 de abril, 2021

Primera Lectura

Del Libro de los Hechos de los Apóstoles 4, 8-12
 En aquellos días, Pedro, lleno del Espíritu Santo, dijo: “Jefes del pueblo y ancianos, puesto que hoy se nos interroga acerca del beneficio hecho a un hombre enfermo, para saber cómo fue curado, sépanlo ustedes y sépalo todo el pueblo de Israel: este hombre ha quedado sano en el nombre de Jesús de Nazaret, a quien ustedes crucificaron y a quien Dios resucitó de entre los muertos. Este mismo Jesús es la piedra que ustedes, los constructores, han desecharado y que ahora es la piedra angular. Ningún otro puede salvarnos, pues en la tierra no existe ninguna otra persona a quien Dios haya constituido como salvador nuestro”.

Salmo

Responsorial

La piedra que desecharon los constructores es ahora la piedra angular. Aleluya.

Te damos gracias, Señor, porque es bueno, porque tu misericordia es eterna.

Más vale refugiarse en el Señor que poner en los hombres la confianza; más vale refugiarse en el Señor que buscar con los fuertes una alianza.

R. La piedra que desecharon los constructores es ahora la piedra angular. Aleluya.

Te doy gracias pues me escuchaste y fuiste para mí la salvación. La piedra que desecharon los constructores es ahora la piedra angular. Esto es obra de la mano del Señor. Es un milagro patente.
R. La piedra que desecharon los constructores es ahora la piedra angular. Aleluya.

Bendito el que viene en nombre del Señor. Que Dios desde su templo nos bendiga. Tú eres mi Dios, te doy gracias. Tú eres mi Dios, y yo te alabo. Te damos gracias, Señor, porque eres bueno, Porque tu misericordia es eterna.

R. La piedra que desecharon los constructores es ahora la piedra angular. Aleluya.

Segunda Lectura

De la Primera Carta de Juan 3, 1-2

Queridos hijos: Miren cuánto amor nos ha tenido el Padre, pues no sólo nos llamamos hijos de Dios, sino que lo somos. Si el mundo no nos reconoce, es porque tampoco lo ha reconocido a él. Hermanos míos, ahora somos hijos de Dios, pero aún no se ha manifestado cómo seremos al fin. Y ya sabemos que, cuando él se manifieste, vamos a ser semejantes a él, porque lo veremos tal cual es.

Evangelio

Evangelio según Juan 10, 11-18

En aquel tiempo, Jesús dijo a los fariseos: “Yo soy el buen pastor. El buen pastor da la vida por sus ovejas. En cambio, el asalariado, el que no es el pastor ni el dueño de las ovejas, cuando ve venir al lobo, abandona las ovejas y huye; el lobo se arroja sobre ellas y las dispersa, porque a un asalariado no le importan las ovejas. Yo soy el buen pastor, porque conozco a mis ovejas y ellas me conocen a mí, así como el Padre me conoce a mí y yo conozco al Padre. Yo doy la vida por mis ovejas. Tengo además otras ovejas que no son de este redil y es necesario que las traiga también a ellas; escucharán mi voz y habrá un solo rebaño y un solo pastor.

El Padre me ama porque doy mi vida para volverla a tomar. Nadie me la quita; yo la doy porque quiero. Tengo poder para darla y lo tengo también para volverla a tomar. Éste es el mandato que he recibido de mi Padre”.

Palabra del Señor.

Extraído de VaticanNews.va

MIEMBROS

DEL CONCEJO PASTORAL:

Padre Gregorio Gay, CM
 Padre Leo Tiburcio, CM
 Padre Hugo Medellín, CM
 Juan M. Cajero
 Lorena Bernal
 Kilver Fuentes
 Milton García
 Otto García
 Maricela Juárez
 Rogelio Juárez
 Mauricio Martínez
 Manuel Montúfar
 Mary Orozco
 Yaneth Sierra

MIEMBROS

DEL CONCEJO FINANCIERO:

Padre Gregorio Gay, CM
 Richard Sierra
 Hermann Alidge
 Javier Bernal
 Amador Ramírez
 Rose Tlalolini
 Gerardo Vargas





PALABRAS DEL SANTO PADRE

Pero, en un momento determinado, Jesús dijo, refiriéndose a sus ovejas: «Mi Padre, que me las ha dado» (cf. 10, 29). Esto es muy importante, es un misterio profundo, no fácil de comprender: si yo me siento atraído por Jesús, si su voz templa mi corazón, es gracias a Dios Padre, que ha puesto dentro de mí el deseo del amor, de la verdad, de la vida, de la belleza y Jesús es todo esto en plenitud.

(Regina coeli, 21 de abril de 2013)

Cuarto Domingo de Pascua

EL BUEN PASTOR

La diferencia entre el buen pastor y un trabajador es la distinción entre la vida y la muerte. A diferencia del trabajador quien trabaja por un salario y huye a la primera señal de dificultad, Jesús es un buen pastor que da su vida por sus ovejas. El buen pastor atrae a las ovejas hacia él. Ellas le pertenecen, no como una posesión que se puede desechar, sino como una posesión preciosa que tienen la seguridad que pueden contar con su cuidado y protección. Las ovejas deben su vida al pastor. Sin él, se dispersarían y quedarían solas en lo que a menudo es un mundo peligroso.



© J. S. Paluch Co., Inc.

HACIÉNDOSE BUENAS OVEJAS

Ninguna oveja con algo de sentido se alejaría y dejaría el rebaño. El pastor proporciona alimento y seguridad. Lejos del rebaño, las ovejas se arriesgan a morir en las fauces de los lobos o a morir de hambre en el desierto. Jesús es el Buen Pastor y nos invita a ser buenas ovejas. Jesús experimentó lo mejor y lo peor de todo lo que la vida tiene reservado. Él conocía las simples alegrías y las profundas decepciones de la vida; él supo lo que era la tentación, la angustia y el cansancio. Jesús camina delante de nosotros, guiándonos en el camino. Tal vez seamos tentados a alejarnos, atraídos a placeres temporales y tentados por la ilusión de algo mejor en el horizonte. En el ruido de la vida diaria, rodeados por menajes que compiten con Dios y sus caminos, es fácil distraerse de aquello que es importante y duradero. Jesús, nuestro Buen Pastor, nos invita a ser buenas ovejas que están cerca de él para escuchar y reconocer su voz. Como buenas ovejas, estamos llamados a seguir la voz del Pastor, confiando que él nos guiará a mejores pasturas donde podamos prosperar.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



!Síguenos!

Síguenos en Facebook, Youtube, y instagram.
!Búscanos con el nombre debajo para mantenerte informado!

@NSGUADALUPECHARLOTTE

WWW.PARROQUIANSGUADALUPE.COM

Donaciones en linea



Escanéame con tu celular

Carta del Párroco, P. Gregorio Gay, C.M.



"Nuestra vocación, entonces, es ir, no a una parroquia, ni a una sola diócesis, sino a toda la tierra. ¿Y para hacer qué? Encender los corazones de hombres y mujeres, para hacer lo que hizo el Hijo de Dios. El vino a arrojar fuego sobre la Tierra, a inflamarla con su amor."

- San Vicente de Paul (mayo 30, 1659 - SV 12: 262)

Mis queridos hermanos y hermanas de la comunidad de Nuestra Señora de Guadalupe,

Desde diciembre 2016 he estado entre ustedes como vicario asistiendo a P. Vicente y desde junio 2019 como su párroco. He mencionado en diferentes ocasiones que tengo el espíritu misionero, el mismo espíritu expresado en la frase de San Vicente de Paul con el cual he comenzado esta carta.

Hace un año y medio escribí una carta al Superior General de la Congregación de la Misión haciéndome voluntario para una misión internacional en Alaska. El aceptó mi petición y mi Superior Provincial en Filadelfia, junto con su concejo, no tuvieron objeción. Desde el principio del año hemos comenzado un proceso de transición de responsabilidades aquí en la parroquia que es aceptable para el obispo, la congregación de los Padres Vicentinos, y la comunidad de Nuestra Señora de Guadalupe.

Hace más de un mes falleció un buen amigo mío, misionero en Panamá y su muerte me tocó profundamente. Sentía una llamada del Señor de discernir si mi llamado era hacia Alaska o Panamá. Entonces, pregunté a mí Visitador Provincial sobre la necesidad en Panamá y me dijo que la situación del personal era crítica. Entonces le pregunté a mi Provincial si él prefería que yo fuera a Panamá y no a Alaska. Él me preguntaba sobre mi disponibilidad y le dije que yo solo deseaba hacer la voluntad de Dios.

Entonces, les escribo para avisarles que el 4 de julio, 2021 será mi último domingo en la parroquia. Voy a tomar unas vacaciones con mi familia y a finales de agosto voy a instalarme en la nueva misión en la República de Panamá.

Nuestro obispo me ha agradecido por el servicio brindado a la comunidad de Nuestra Señora de Guadalupe y ha aprobado nuestra sugerencia que, P. Leo Tiburcio, C.M. sea párroco y al mismo tiempo nuestro Superior Provincial va a nombrar a P. Hugo Medellín, C.M. como superior de la casa. No habrá un tercer sacerdote por falta de personal. Pero nuestra esperanza es que Monseñor Jugis nombre a nuestra parroquia un diácono permanente que acompañe y apoye en el área de los sacramentos y la formación de los diferentes ministerios.

Muchos me han preguntado cómo me siento, por un lado obviamente triste porque la parroquia aquí es una verdadera comunidad activa con muchas personas dispuestas a apoyar en la construcción de una verdadera comunidad de fe. También me siento agradecido por la manera que la comunidad aquí, junto con los empleados, mis co-hermanos, y los demás voluntarios de la parroquia me han edificado con su amor para con Dios, la Iglesia, y la parroquia. También estoy feliz de tener la posibilidad de servir en el país donde creció mi amor para con los humildes en una iglesia verdaderamente formada por todos los bautizados. Cuenten siempre con mis oraciones y mi amistad.

Con cariño y respeto soy su amigo y sacerdote,

G. Gregorio Gay, C.M.

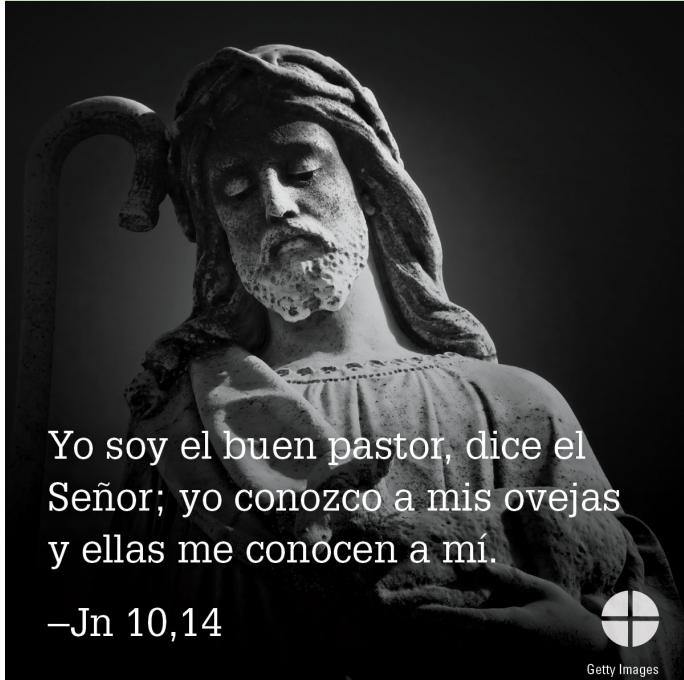
Nuestra Señora de Guadalupe, ruega por nosotros.



CORRESPONSABILIDAD

25 de Abril 2021 | 4to. de Pascua

Para ser buenos administradores debemos ser buenos pastores, dispuestos a dar nuestras vidas por aquellos encomendados a nuestro cuidado, y no ser solamente manos contratadas que corren dejando que las ovejas sean arrebatadas y dispersadas por el lobo.



Yo soy el buen pastor, dice el Señor; yo conozco a mis ovejas y ellas me conocen a mí.

–Jn 10,14

ANUNCIOS PARROQUIALES

Cursos Prematrimoniales

Los interesados en recibir el Sacramento del Matrimonio ya pueden registrarse. Deberán pasar a la oficina para recibir la hoja de inscripción e información sobre la fecha de boda. La donación es de \$50 por pareja.

Inscripciones de Catequesis

Las inscripciones de catequesis comienzan el 6 de Junio.

Deben presentar acta de Bautizo y \$60

Oportunidad de Empleo

Hay oportunidad de empleo puede pedir la información en la oficina con la sra Gloria.

Entrega de Comida de parte del departamento de policía

Abril 28

Eastland Mall Dr
1pm - 4pm

Las personas que deseen recibir el estado de sus contribuciones a la parroquia durante el año 2020 para preparar sus impuestos, por favor, solicitarlo mediante esta forma.

NOMBRE: _____

DE SOBRE : _____ TEL. _____

DIRECCION: _____

CIUDAD Y ESTADO: _____ CODIGO POSTAL: _____

Por favor, depositar esta forma en la canasta de la colecta o traerla en horarios de oficina. Gracias

Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los jueves a las 7:30 p.m.

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los viernes a las 7:30 p.m.



Los **hombres** que están juramentados como Caballeros de Colón se reúnen cada primer miércoles del mes a las 7:30pm.

Quinceañeras

- 1.-Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
- 2.-La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de catequesis.
- 3.-Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- 4.-Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
- 5.-**NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.
- 6.-**NO** hay fechas especiales.

Estas son las fechas disponibles

2021

Abril - 24
Mayo - 1
Julio - 10 y 24
Agosto - 14 y 28

Septiembre - 11 y 25
Octubre - 9 y 23
Noviembre - 13 y 27
Diciembre - 18

Datos de la colecta del fin de semana anterior.

Colecta: \$13,105.00

Gastos: \$15,003.00

Muchas gracias por su generosidad.

Casa Marillac

Sirvan a los pobres de todo corazón.

Santa Luisa de Marillac



La casa Marillac es la casita blanca que está en la entrada.

Abierta miércoles y viernes de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.

Los días miércoles y viernes se entregan despensas a familias con mucha necesidad.

Para pedir una despensa por favor, comuníquese cualquier día de la semana al **704.503.9204** y deje un mensaje con nombre y número de teléfono, de esa forma las personas encargadas de este ministerio podrán tener lista su despensa.

CHARLAS PREBAUTISMALES

Junio - 6 y 20
Julio - 4 y 18
Agosto - 8 y 22

CELEBRACION DE BAUTIZO

Junio - 26
Julio 3, 17, 31
Agosto - 14 y 28

Ministerios y servicios parroquiales

MEDALLA MILAGROSA E HIJOS DE MARIA SANTISIMA

Novena y Rosario los martes a las 8:00 p.m.

BAUTIZOS

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

MATRIMONIOS

Las registraciones están abierta. Pase por la oficina para recibir la hoja de inscripción.

www.parroquiansguadalupe.com

CATEQUESIS PARA ADULTOS

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa requerida. Pida información para el siguiente curso.

GRUPOS JUVENILES

13 a 17 años: 2do y 4to Sábado, 7:30 p.m.

18 a 24 años: 2do y 4to Viernes, 7:30 p.m.

GRUPO A.A.

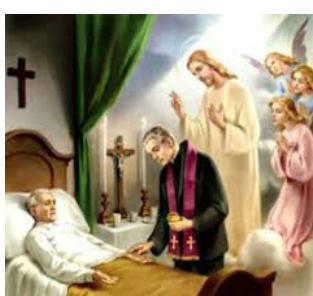
El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 p.m. en la casa Marillac de la entrada.

PEREGRINOS EN PAREJA

Proximas reuniones: Abril 23

Parejas casadas y no casadas son bienvenidas.

MINISTERIO DEL HOSPITAL



En este momento las visitas al hospital están pospuestas.

Estaremos anunciando cuando se puedan hacer de nuevo y el numero para contactar si desea participar.

CRUCERO DE SALUD

El crucero de salud que atiende la comunidad de 0 a 17 años sin seguro medico.

Próximas visitas: HASTA NUEVO AVISO

ADORACION NOCTURNA

Cada primer primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 8:00 p.m. hasta el otro día a las 6:00 a.m.

RENOVACION CARISMATICA

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 p.m. Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

CONFESIONES

Todos los domingos durante misa de: 6:00 am, 8:00 am, 10:00am. 12:00 pm, 2:00 pm, 5:00 pm O con cita.

ENSAYO DE COROS

Niños y adolescentes: Cada lunes 6:00 p.m.

Mujeres: Cada lunes 7:00 p.m.

Hombres: Cada lunes 8:00 p.m.

PADRES Y MADRES ORANTES

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 p.m. para orar por sus hijos.

APOSTOLES DE LA PALABRA

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (803)448-2206



AYUDA A LA PARROQUIA

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.



**Atención médica bilingüe y
multicultural para usted y su familia.**



Atencion
primaria al
paciente



Camino
Vida



Membresía
de la clínica



CONTÁCTANOS

Horario de atención www.caminoclinic.com
Lunes - Viernes 133 Stetson Drive
8:00 a.m. - 5:00 p.m. Charlotte, NC 28262

info@caminoclinic.com
[@CaminoClinic](https://www.facebook.com/CaminoClinic)

DONALÓS Tapiceria

Asientos e Interiores Personalizados • Techos Convertibles y Vinyl Sunroof • Tapiceria de Cuero • Quemacocos • Interior Del Techo
Botes • Hojalatería y Pintura
3436 Performance Rd., Charlotte, NC 28214
I85-S Salida 29 Elias 704-516-7369



Llamenos hoy
para ahorrar \$\$
en su
Aseguranza.
Seguro!

Casa Carro Umbrella Inundaciones De especialidad Comercial
Scott Strilka Cell: 704.794.3070
Agency Owner Office: 704.658.3382
scottstrilka@romeroinsurancegroup.com

Hablamos Español!

Se renta para todo tipo de eventos:

- Bautizos
- XV Años
- Fiestas Infantiles
- Mesas y Sillas





Mario Rivera
704-201-7433

Claudia Hernández
704-779-0459
[ranchlaspalmas](https://www.facebook.com/ranchlaspalmas)

www.ranchlaspalmas.com
2028 Old Pageland Monroe Rd. | Monroe, NC 28112

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
✓ Police ✓ Fire
✓ Friends/Family FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide

"I have peace of mind... Mom remains independent."

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

Centro Médico Latino

MEDICINA FAMILIAR PARA TODAS LAS EDADES

Servicios médicos para Mujeres, niños, adultos y Tercera Edad

Phone: 704-333-0465
www.centromedicalatino.com

3541 Randolph Road, Suite 303 6823 South Boulevard, Suite E 1630 Campus Park, Unit B
Charlotte NC 28211 Charlotte NC 28217 Monroe NC 28112

Laboratorio Completo, Ultrasonidos y Vacunas



Seriedad, Puntualidad,
Trabajo Garantizado

Abierto de
Lunes a Viernes de
7am-6pm
Sábado de 7am-3pm
www.arandasautoservice.com

Donde tu carro anda, porque anda!

7000 North Tryon St.
Charlotte, NC 28213
980-299-9810
6300 South Blvd., Ste. 400
Charlotte, NC 28217
704-554-6228
704-449-3896

catholicmatch®
North Carolina



CatholicMatch.com/myNC

Charter
Spectrum
AUTHORIZED RETAILER

TV | INTERNET | VOICE

The Fastest
Internet!

Starting at 60Mbps

\$29.99
mo.*

EACH for 12 months when
bundled together

Call To Establish New Service

844-649-9708

©2016 Charter Communications
Cobalt Communications is an authorized Charter Retailer
Service not available in all areas

Protecting Seniors
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**SAFE.
EFFECTIVE.
FREE.**
GET YOUR VACCINE.
MECKNC.GOV

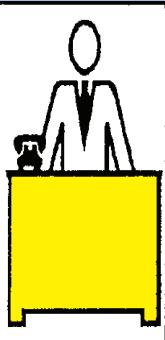


SUS COMPRAS EN



SE CONVIERTEN EN DONACIONES

Entregue el recibo de compra a su iglesia y esta recibirá el 3% en una donación para financiar los programas que adelanta con la comunidad.



Your
ad
could
be in
this
space!

BEST PRICE

APPLIANCES

- FINANCIAMIENTO DISPONIBLE
- SERVICIO DE ENTREGA A DOMICILIO
- INSTALACION GRATIS

704-910-3175 HABLAMOS ESPAÑOL

VENTAS Y SERVICIO DE REPARACION USADO Y NUEVO
¡NUESTRO SERVICIO EN SU HOGAR ES TAN EFICIENTE COMO EN NUESTRO PROPIO HOGAR!

Servicio de
Reparacion a domicilio



Lavadoras • Secadoras • Extractores de Cocina • Estufas
Refrigeradores • Microondas Minirefris y mucho más

ACCESORIOS Y PARTES ORIGINALES CON GARANTÍA

**LOS PRECIOS MAS BAJOS Y EL MEJOR
SERVICIO DE LA CIUDAD REINA**

VISITENOS EN NUESTRA SALA DE EXHIBICIÓN PARA
UN ESTIMADO SIN COSTO ACORDE A SU PRESUPUESTO

Lunes-Sabados 10am-6pm • Domingos Cerrado
ENTREGA GRATIS a miembros de la Iglesia con este Cupon • Parishioner Owned

6407 SOUTH BLVD. SUITE-H • CHARLOTTE NC 28217

Compre o Venda Su Casa Con



Programas para primeros compradores, 100% financiamiento,
dueños de negocio, 1099, W7 (ITIN) DACA, TPS, etc.



No desperdicie su dinero en renta,
compre casa propia e invierta en su futuro.

Jessica Gonzalez & James Alvarado
(704) 449-6633 • (704) 449-5812

Parishioners

Mas de 16 años de experiencia

FINDaPARISH.com

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

Check It Out Today!

¿ESTA PENSANDO EN COMPRAR O VENDER?
con crédito, sin crédito, Tax ID/W7, DACA

Celia Estrada: (980) 722-9298

1709-B Central Avenue, Charlotte, NC 28205

estradascelia1@gmail.com



**Carolina Funeral Service
& Cremation Center**

- * Funerales
- * Funerales con Cremacion
- * Envios a Mexico y Sur America
- Se Habla Español
- Acuerdos Internacionales y Locales
- 5505 Monroe Rd.
- Charlotte, NC 28212
- Phone: 704-568-0023



VICTORY **CHARLOTTE**
¿BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?
¡Hablamos Español!



**¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!
¡CON o SIN CREDITO!**

LLAMA 704-790-7800

717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214
afsheen@victorychevcharlotte.com

Stores in Charlotte, NC

Compare Foods Sharon Amity. 3600 N. Sharon Amity Rd.

Tel: 704.536.3176

Compare Foods Arrowood. 818 E. Arrowood Rd.

Tel: 704.716.1170

Compare Foods Milton. 3112 Milton Rd.

Tel: 704.716.1009

Compare Foods North Tryon. 4300 N. Tryon St.

Tel: 704.596.3495

Compare Foods Arrowood Express. 201 W. Arrowood Rd.

Tel: 704.522.7100

Compare Foods Freedom. 2701 Freedom Dr.

Tel: 980.213.3513

100% Garantía

UN AÑO DE
GARANTIA GRATIS

100% Garantía

SERVICIOS AEREOS Mex

BOLETO AÉREOS

A todo México, Latinoamérica, Caribe, Europa, USA y el mundo.

Venta, confirmación y
cambio de reservaciones.

Tels: 704-567-7515
704-837-7331

elena@serviciosaereosmex.com

30 Años de Experiencia a su Servicio

3125 Eastway Dr., oficina 102, Charlotte, NC 28205
(Edificio de pagos Duke Energy)

**La Acapulqueña
Mercado Mexicano**

"Le Ofrecemos Lo
Mejor"

- Envios De Dinero
- Fax – Copias
- Tortillas, Especias
Y Mucho Mas.....

4709 Tuckasegee Rd. #8
Fax y Tel: (704) 393-1293

Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.

